

## จดหมายจากเปาโลถึงหมู่ประชุมของพระเจ้า ที่เมืองโครินธ์ ฉบับที่สอง

**1** จากเปาโล ผู้ที่พระเจ้าเลือกให้เป็นคิมย์เอก<sup>†</sup> ของพระเยซูคริสต์ และจากทิโมธีน้องของเรา ถึงหมู่ประชุมของพระเจ้าในเมืองโครินธ์ รวมถึงผู้บุสุทธิ์ของพระเจ้าทุกคนทั่วแคว้นอาคยา<sup>‡</sup> ของพระเจ้าพระบิดาของเราระหว่างพระเยซูคริสต์เจ้า ให้ความเมตตากรุณาและสันติสุขกับพากคุณด้วยเด็ด

### เปาโลขอบคุณพระเจ้า

<sup>3</sup> สรรเสริญพระเจ้า พระบิดาของพระเยซูคริสต์เจ้าของเราระบิดาผู้เต็มไปด้วยความเมตตากรุณา และเป็นพระเจ้าที่ปลอบโยนเราในทุกเรื่อง <sup>4</sup> เมื่อเรามีความทุกข์ พระองค์ปลอบโยนเรา เพื่อว่าเมื่อคนอื่นมีความทุกข์ เราจะได้ปลอบโยนเขา เมื่อฉันกับพระเจ้าทำกับเรา <sup>5</sup> ยิ่งเราร่วมทุกข์กับพระคริสต์มากเท่าไร พระเจ้าก็จะปลอบโยนเรามากขึ้นเท่านั้น โดยผ่านทางพระคริสต์ <sup>6</sup> ถ้าเราได้รับความทุกข์ทรมาน ก็เพื่อพากคุณจะได้รับการปลอบโยนและได้รับความรอด ถ้าเราได้รับการปลอบโยน ก็เพื่อพากคุณจะได้รับการปลอบโยนด้วย ซึ่งมีผลทำให้พากคุณมีความทรงอดทนต่อความทุกข์แบบเดียวกับที่เราได้รับ <sup>7</sup> เรามีความมั่นใจในตัวพากคุณมาก เพราะพากคุณได้รับทุกข์และร่วมการปลอบโยนกับเรา

<sup>8</sup>\*พื่อนองครับ เราอยากให้พากคุณรู้ถึงความทุกข์ทรมานอย่างแสนสาหัสที่เราเจอก่อนในแคว้นเอเชีย\* ซึ่งหนักเกินกว่าที่เราจะทนได้และหมดทั้งจนคิดว่าคงไม่รอดแล้ว <sup>9</sup> ราศีดอยในใจเหมือนว่าเราถูกตัดลินให้ตายเสียแล้ว แต่ที่มันเกิดขึ้นอย่างนี้ ก็เพื่อเราจะได้เพิ่งตนเอง แต่เพิ่งพระเจ้าผู้ทำให้คนตายพื้นขึ้นมา <sup>10</sup> พระเจ้าได้ช่วยให้เราพ้นจากอันตรายอันใหญ่หลวงและพระองค์ก็จะช่วยชีวิตเราต่อไป เรามีความหวังในพระองค์ว่า พระองค์จะช่วยชีวิตเราต่อไปในอนาคต <sup>11</sup> พากคุณก็ช่วยเราได้ด้วยการอธิษฐาน แล้วคนจำนวนมากก็จะขอบคุณพระเจ้าที่พระองค์ได้ช่วยชีวิตเรา ตามที่พากคุณอธิษฐานนั้น

### เปาโลเปลี่ยนแผน

<sup>12</sup> เรื่องที่เราภูมิใจก็คือใจของเรารอกรว่าทุกสิ่งที่เราทำในโภกนี้โดยเฉพาะสายสัมพันธ์กับพากคุณนั้น เราได้ทำไปด้วยความบริสุทธิ์จริงๆ และด้วยความจริงใจที่มาจากพระเจ้า เราทำลิ่งเหล่านี้ ก็เพื่อความเมตตากรุณาของพระเจ้า ไม่ได้ทำตามความเฉลียวลาดของโภกนี้ <sup>13</sup> แน่นอน ทุกอย่างที่เขียนมาในนี้ เราไม่ได้ปิดบังอะไรเลย เป็นสิ่งที่คุณอ่านเข้าใจได้ทั้งนั้น และผมหวังว่าคุณจะเข้าใจอย่างทะลุปรุโปร่ง <sup>14</sup> เมื่อฉันกับที่คุณเข้าใจเราอยู่บ้างแล้ว ที่ว่าในวันที่พระเยซูกลับมานั้น พากคุณจะได้ภูมิใจในตัวเรา เมื่อฉันกับที่เราภูมิใจในตัวคุณด้วย

<sup>15</sup> ผมมั่นใจว่าคุณคิดอย่างนี้ ผมก็เลยตัดสินใจมาเยี่ยมคุณก่อน เพื่อคุณจะได้ประโยชน์สูงสุด ต่อ <sup>16</sup> คือผมจะรู้ว่าจะมาอะไรเยี่ยมคุณทั้งตอนนี้ไป และตอนน้ำากลับจากแคว้นมาซีโดเนีย หลังจากนั้นคุณจะได้ช่วยสนับสนุนผมเดินทางต่อไปที่แคว้นมูเดีย <sup>17</sup> คุณคิดว่าตอนที่ผมวางแผนนี้ ผมawanre

ເອົາແນ່ເຄົາອນໄມໄດ້ທ່ຽວ ພມວາງແພນອຍ່າງທີ່ຄົນໃນໂລກນີ້ເຂົາທຳກັນທ່ຽວ ທີ່ເດືອຍກົບອກວ່າ “ໃຊ້” ເດືອຍກົບອກວ່າ “ໄມ່”

<sup>18</sup>ພຣະເຈົ້ານັ້ນຊື່ສັດຍີ ພຣະອົງຄີເປັນພຍານໃຫ້ກັບເຮົາໄດ້ວ່າ ລຶ່ງທີ່ເຮົາອົກກັບພວກຄຸນນີ້ໄມ່ເຄີຍ “ໃຊ້” ແລະ “ໄມ່” ພຣອມາ ກັນເລີຍ <sup>19</sup>ເພົ່າພະບຸຕຽບອອກພຣະເຈົ້າຄື່ອງພຣະເຢູ່ຊົກລົດທີ່ລືລວານັ້ນ ທີ່ໂນເມື່ອ ແລະພມໄດ້ປະກາສີໄປທ່າມກາລັງພວກຄຸນນີ້ໄມ່ໄດ້ເປັນທັ້ງ “ໃຊ້” ແລະ “ໄມ່ໃຊ້” ໃນເວລາດີຍວັນ ແຕ່ ຕຽບກັນຂ້າມ ໃນພຣະອົງຄົນນີ້ແຕ່ຄໍາວ່າ “ໃຊ້” ແຫ່ນນັ້ນ <sup>20</sup>ເພົ່າໄວ່ພຣະເຈົ້າຈະລັບຍຸ້າໄວ່ມາກາມຍາ ຂາດໃຫນກົດາມ ລັບຍຸ້າໃຊ້ອຍ່າງນັ້ນທຸກໆຂອງພຣະຄຣິສົດ ເພົ່າຍ່າງນີ້ເອົງເຮົາໄດ້ພູດຄໍາວ່າ “ອາມນີ້”\* ຜ່ານທາງພຣະເຢູ່ຊົກລົດ ເພື່ອພຣະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບເກີຣິຍືຕ <sup>21</sup>ພຣະເຈົ້ານີ້ແທະທີ່ທຳໃຫ້ທັ້ງເຮົາ ແລະພວກຄຸນຕັ້ງມັນຄອງຍູ້ໃນພຣະຄຣິສົດແລະພຣະອົງຄີໄດ້ເຈີມເຮົາ\* <sup>22</sup>ພຣະອົງຄີໄດ້ປະທັບຕຽວວ່າ ພຣະອົງຄີເປັນເຈົ້າຂອງເຮົາດ້ວຍ ແລະພຣະອົງຄີໄດ້ໃຫ້ພຣະວິຫຼຸງຍານບຣິສຸທິ່ນ໌ ອູ້ໃນໃຈເຮົາໄວ່ເປັນມັດຈຳ ຂວດແຮກຂອງທຸກໆລົ້ງທີ່ພຣະອົງຄີລັບຍຸ້າຈະໃຫ້ກັບເຮົາ

<sup>23</sup>ພຣະເຈົ້າເປັນພຍານໄດ້ ທີ່ພມໄມ່ແວມາທີ່ເມື່ອໂຄຣິນົດຕອນຂາກລັບນັ້ນ ກີ່ພຣະໄມ່ອຍາກຈະ ມາລັງໂທ່ງພວກຄຸນ <sup>24</sup>ນີ້ໄມ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າເຮົາອຍາຈະເປັນເຈົ້ານາຍເຫັນຄວາມເຊື່ອຂອງພວກຄຸນ ທຮອກນະ ເພົ່າພວກຄຸນມີຄວາມເຊື່ອທີ່ມັນຄອງຍູ້ແລ້ວ ແຕ່ເຮົາເປັນເພື່ອນວ່າມາກັບຄຸນເພື່ອລັງ ຄວາມສຸຂົມໃຫ້ກັບຄຸນ

**2** ຕອນນັ້ນພົມກີ່ເລຍດັດລືນໃຈໄມ່ມາເຢີມພວກຄຸນ ເພື່ອຈະໄດ້ໄມ່ມີເຮືອງທຸກໆໃຈເກີດຂຶ້ນເອີກ <sup>2</sup>ພຣະ ຄ້າພມທຳໃຫ້ພວກຄຸນເປັນທຸກໆ ແລ້ວທີ່ນີ້ໂຄຣະມາທຳໃຫ້ພມມີຄວາມສຸຂົມໃຫ້ພວກຄຸນທີ່ ພມທຳໃຫ້ທຸກໆໃຈ <sup>3</sup>ພມລົງໄດ້ເຂື່ອນຍ່າງນັ້ນໄປໃນລັບກ່ອນ ເພື່ອວ່າເມື່ອພມາເຢີມ ພມຈະໄດ້ໄມ່ຕ້ອງ ເປັນທຸກໆຈາກຄົນທີ່ນ່າຈະທຳໃຫ້ພມມີຄວາມສຸຂົມ ເພົ່າພມເຊື່ອວ່າເມື່ອພວກຄຸນເກີດພມມີຄວາມສຸຂົມ ພວກຄຸນຈະມີຄວາມສຸຂົມດ້ວຍ <sup>4</sup>ຕອນທີ່ພມເຂື່ອນລົງພວກຄຸນນັ້ນ ພມຮູ້ສັກຫັກໃຈມາກ ປັດຈຸບັນຈະໄຫມ ແລະ ເຕັມໄປດ້າຍນັ້ນຕາ ທີ່ເຂື່ອນມາກັນໄມ່ໃຈ່ຈະໃຫ້ຄຸນທຸກໆໃຈ ແຕ່ອຍາຈະໃຫ້ຄຸນຮູ້ວ່າພມຮັກຄຸນຂາດໃຫນ

### ຄວາມໃຫ້ອັກຍັກຄົນທີ່ທຳຜິດໄປແລ້ວ

<sup>5</sup>ຄ້າມີໄຄຮ່ວມໃຫ້ເກີດຄວາມທຸກໆ ເຂົາໄມ່ໄດ້ທຳໃຫ້ພມເປັນທຸກໆທຮອກນະ ແຕ່ເຂົາໄດ້ທຳໃຫ້ພວກຄຸນ ທັ້ງໝອດນັ້ນແທະເປັນທຸກໆໄມ່ມາກົນນ້ອຍ (ພມໄມ່ອຍາກຈະພູດໃຫ້ມັນແລວ້າຍັງຈິນໄປ) <sup>6</sup>ເມື່ອພວກຄຸນ ສ່ວນໃຫ້ຢູ່ລົງໂທ່ງເຂົາແລ້ວກີ່ພວກຄຸນສ່ວນໃຫ້ຢູ່ແລ້ວ ແຕ່ໄປເປົ້າໃຫ້ພວກຄຸນອັກຍັກແລະໃຫ້ກຳລັງໃຈເຂົາດີກວ່າ ເພື່ອເຂົາຈະໄດ້ ໄນຈົມອູ້ໃນຄວາມທຸກໆນັ້ນ <sup>8</sup>ຂອ້ອງໃຫ້ພວກຄຸນແສດງຄວາມຮັກຕ້ອເຂົາຍ່າງໜັດເຈັນດ້ວຍ <sup>9</sup>ນັ້ນແທະເປັນ ເຫດຖຸທີ່ພມເຂື່ອນມາລົງພວກຄຸນໃນຕອນນັ້ນ ເພື່ອທົດສອນດູວ່າພວກຄຸນເຂົ້າພິ່ງທຸກໆເຮືອງທ່ຽວເປົ່າ <sup>10</sup>ຄ້າຄຸນ ອັກຍັກໃຫ້ໂຄຣ ພມກົດອັກຍັກໃຫ້ກັບຄົນນັ້ນແລ້ວເໝືອນກັນ ແລະລົ້ງທີ່ພມອັກຍັກໃຫ້ນັ້ນ (ຄ້າມີ) ພົມກົດທຳເພື່ອພວກຄຸນຕ້ອຫາພຣະຄຣິສົດ <sup>11</sup>ເຮົາທັ້ງໝອດນີ້ເພື່ອຈະໄດ້ໄມ່ຄູ່ຈາດາຫລອກ ເພົ່າພຣະເຮົາຮູ້ທັນກລອນຍາດຳງານ ຂອງມັນ

1:20 ອາມນີ້ເມື່ອມີຄົນພູດວ່າ “ອາມນີ້” ນັ້ນມາຍເຖິງ ຄົນນັ້ນທີ່ຕ້ອງກັບນາງລົ້ງທີ່ໄດ້ພູດທ່ຽວທຳໄປເປັນຍ່າງມາກ ຄ້າຈະ ແປລເປັນກາຍໃຫ້ທຸກໆ ອາຈະຈະໃຫ້ຄໍາວ່າ “ຂອໃຫ້ເປັນໄປຕາມນັ້ນ” ທ່ຽວ “ສັງ”

1:21 ເຈີມເຮົາ ເປັນວິທີທີ່ພຣະເຈົ້າໃຫ້ແສດງວ່າພຣະອົງຄີເລືອກຄົນນັ້ນເພື່ອງວິ່ນໃຫ້ພື້ນເສຍ

## เปาโลหาทิตลในเมืองໂຕຣອັສ

<sup>12</sup>ตอนที่ผมไปเมืองໂຕຣອັສ เพื่อประกาศข่าวดี<sup>†</sup> ของพระคริสต์ องค์เจ้าชีวิตได้เปิดโอกาสให้กับผม <sup>13</sup>แต่ผมไม่สบายใจเลย เพราะผมหาทิตลน้องของผมไม่เจอ ผมจึงลากคนที่นั่น แล้วเดินทางต่อไปที่แคว้นมาซิโดเนีย

### ข้อแนะนำของพระคริสต์

<sup>14</sup>แต่ขอบคุณพระเจ้า เพราะในพระคริสต์นั้นเราเป็นเหมือนเชลยลงครามในขบวนแห่แห่งชัยชนะ\*ของพระองค์ที่พระองค์นำอยู่เสมอ พระองค์ใช้เราเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับพระองค์ในทุกๆ ที่ เหมือนกับกลิ่นหอมที่กระจายไปทั่ว <sup>15</sup> เพราะเรารัก็อกลิ่นธูปอันหอมหวานของพระคริสต์ที่ถวายต่อพระเจ้าท่ามกลางคนที่กำลังจะรอดและคนที่กำลังจะพินาศ <sup>16</sup> สำหรับคนที่กำลังจะพินาศกลิ่นนั้นก็จะเป็นกลิ่นเหม็น ที่มาจากการตายและนำไปสู่ความตาย แต่สำหรับคนที่กำลังจะรอดกลิ่นนั้นเป็นกลิ่นหอมที่มาจากชีวิต และนำไปสู่ชีวิต ถ้าอย่างนั้นใครเล่าจะไปทำงานนี้ได้ <sup>17</sup> เราไม่ใช่เพื่อค้าเรือที่หากินนับคำพูดของพระเจ้าเหมือนกับที่หลายคนทำกันแต่เราเป็นของพระคริสต์และพูดความจริงต่อหน้าพระเจ้าด้วยความจริงใจ และเป็นคนที่พระเจ้าเองล่วงมา

### ผู้รับใช้พระเจ้าเพื่อสัญญาใหม่

**3** เรากำลังรับรองคุณสมบัติตัวเองอีกแล้วหรือยัง หรือเราจะต้องเอาหนังสือรับรองตัวเองมาให้คุณ หรือต้องให้คุณออกหัวนังสือรับรองให้เหมือนกับที่คุณอ่านฯ เขาทำกันหรือ <sup>2</sup> อันที่จริงตัวพวคุณนี่แหล่ะที่เป็นตัวหนังสือของเรา ที่เขียนอยู่ในจิตใจของเราให้คุณได้รู้และอ่านกัน <sup>3</sup> คุณทำให้เห็นว่าคุณเป็นตัวหนังสือจากพระคริสต์ที่เป็นผลมาจากการรับใช้ของเราไม่ได้เขียนด้วยน้ำหมึก แต่ด้วยพระวิญญาณของพระเจ้าผู้มีชีวิตอยู่ และไม่ได้เขียนอยู่บนแผ่นพับ \* แต่เขียนลงบนใจมนุษย์

<sup>4</sup> พระคริสต์ทำให้เรากล้าพูดอย่างนี้ต่อหน้าพระเจ้า <sup>5</sup> ไม่ได้หมายความว่า ความสามารถที่เรามีนี้มาจากการตัวเราเอง แต่มาจากการเจ้าต่างหาก <sup>6</sup> พระเจ้าทำให้เราสามารถที่จะรับใช้พระองค์ ภายใต้สัญญาใหม่นี้ เป็นสัญญาระหว่างพระเจ้ากับคนของพระองค์ เพราะสัญญาใหม่นี้ไม่ได้ขึ้นกับกฎที่เป็นตัวหนังสือ แต่ขึ้นกับพระวิญญาณ† เพราะกฎที่เป็นตัวหนังสือนั้นทำให้ด้วย แต่พระวิญญาณให้ชีวิต

### สัญญาใหม่มีการมีมากกว่า

<sup>7</sup> ขนาดงานรับใช้ที่นำความตายมาให้ และกฎที่ลักเป็นตัวหนังสือบนแผ่นพับ ยังมากับรัศมีเป็นรัศมีที่เปล่งออกมานในหน้าของโมเสล จนทำให้คนอิสราเอลจ้องหน้าไม่เส้นนาฯ ไม่ได้แล้วสุดท้ายมันก็จางหายไป <sup>8</sup> ถ้าอย่างนั้นแล้วงานรับใช้ของพระวิญญาณจะไม่ยิ่งเปล่งรัศมีมากกว่านั้นอีกหรือ <sup>9</sup> ขนาดงานรับใช้ที่ทำให้คุณต้องถูกลงโทษยังมีรัศมีเลี้ยง แล้วงานรับใช้ที่ทำให้คุณพ้นโทษจะไม่ยิ่งเปล่งรัศมีมากกว่านั้นอีกหรือ <sup>10</sup> ความจริงแล้ว รัศมีของสัญญาเดิมไม่น่าเรียกว่ารัศมีเลี้ยง

2:14 ขบวนแห่แห่งชัยชนะ เนื่องแม่ทัพของอาณาจักรโรมันจะลงคราม เขาเก็บเฉพาะเชลยและทรัพย์ลับของที่ยึดมาได้ นำมาแห่ตามท้องถนนในกรุงโรม มีการจุดธูปและลิมดลงกัน ผู้คนจะเรียกแม่ทัพคนนี้ว่า ผู้ช่วยให้รอด

3:3 แผ่นพับ หมายถึง กฎปฏิบัติที่พระเจ้าบันให้ไม่เลสเตซึ่งกูกใช้ลงบนแผ่นพับ (อพยพ 24:12; 25:16)

เมื่อเปรียบเที่ยวกับรัศมีอันเจิดจ้าของลัลวุญญาในมั่น <sup>11</sup> ดังนั้นถ้าลัลวุญญาเดิมที่กำลังจะยกเลิกไปยัง มีรัศมี แล้วลัลวุญญาใหม่ที่จะคงอยู่ตลอดไป จะไม่ยิ่งมีรัศมีมากกว่าที่นั้นอีกหรือ

<sup>12</sup> ในเมื่อเรามีความหวังอย่างนี้ เราจึงกล้าพูดอย่างเปิดเผย <sup>13</sup> เราไม่เหมือนกับโมเสสที่เอาผ้าคลุม หน้าไว้ เพื่อคนอิสราเอลจะไม่เห็นจุดประลักษณ์ของคำลัลวุญญาชั่วคราวที่กำลังจะยกเลิกไป <sup>14</sup> แต่เจตใจ ของพวกอิสราเอลแข็งกระด้าง เพราะถึงวันนี้เมื่ออ่านลัลวุญญาเดิม ผ้าคลุมผืนเดิมก็ยังคงอยู่ไม่ได้ ถูกเอาออกไป เพราะในพระคริสต์เท่านั้นลัลวุญญาเดิมนั้นถูกยกเลิกไป <sup>15</sup> แต่จนถึงทุกวันนี้ ทุกครั้ง ที่อ่านกฎหมายของโมเสส ผ้าคลุมก็ยังคงลุமจิตใจของพวกอิสราเอลอยู่ <sup>16</sup> แต่จะเอาผ้าคลุมออกได้เหมือนกับ ที่พระคัมภีร์พูดเกี่ยวกับโมเสสว่า “เมื่อเข้าห้องมาห้องค์เจ้าชีวิต ผ้าคลุมนั้นก็ถูกเปิดออก”\* <sup>17</sup> องค์ เจ้าชีวิตที่ข้อนี้พูดถึงนั้นคือพระวิญญาณขององค์เจ้าชีวิต ที่นั้นก็มี อิสรภาพ <sup>18</sup> พวกเราทุกคนที่ไม่มีผ้าคลุมหน้าแล้วก็มีมองเห็นความยิ่งใหญ่ขององค์เจ้าชีวิตเหมือนกับ ดูจากกระจก เรากำลังถูกเปลี่ยนให้เหมือนกับพระองค์ ทำให้เรามีเกียรติเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ทั้งหมด นี้มารากองค์เจ้าชีวิตผู้เป็นพระวิญญาณ

### สมบัติอันล้ำค่าจากสรรค์ในโอดิน

**4** เหตุที่เราไม่ย่อท้อง่ายๆ เพราะงานนี้พระเจ้าเองเป็นผู้มอบให้เราทำ <sup>2</sup> เราไม่ยอมใช้วิธีการ ต่างๆ ที่ต้องลบๆ ซ่อนๆ ซึ่งน่าลำอาย เราไม่ใช้เลท์เหลี่ยมและเราก็ไม่ทำให้พระคำของ พระเจ้าเจ้อจากไปด้วย แต่เราสอนความจริงอย่างตรงไปตรงมา เราทำอย่างนี้ต่อหน้าพระเจ้า เพื่อรับรองให้คนอื่นรู้ในใจของเขาว่า เราเป็นคนอย่างไร <sup>3</sup> ถ้าข้าดีที่เราประกาศนี้ยังมีผ้าปิดอยู่ มันก็ปิดเฉพาะกับพวกที่กำลังจะพินาศไปเท่านั้น <sup>4</sup> พระของยุคนี้\* ได้ทำให้ใจของคนที่ไม่ไว้วางใจ มีดมโนไปเหมือนคนตาบอด คนพากันนี้ก็เลยมองไม่เห็นแสงสว่างที่มาจากข้าวตี ข้าวตีนี้พูดถึง เกียรติศักดิ์ของพระคริสต์ผู้เป็นเหมือนกับพระเจ้าทุกอย่าง <sup>5</sup> เราไม่ได้ประกาศตัวเราเอง แต่เราได้ ประกาศว่าพระเยซูคริสต์เป็นองค์เจ้าชีวิต และตัวเราเองเป็นทาสของพวกคุณ เพราะเห็นแก่ พระเยซู <sup>6</sup> พระเจ้าองค์ที่พูดว่า “ให้มีแสงสว่างล่องออกมายังความมืด” ก็เป็นองค์เดียวที่ได้ ส่องสว่างเข้ามาในจิตใจของเรา ทำให้เราเห็นถึงสิ่งสำคัญของพระองค์ซึ่งเห็นได้จากใบหน้าของ พระเยซูคริสต์

<sup>7</sup> แต่เราเป็นเหมือนโอดินที่เก็บสมบัติอันล้ำค่านี้ไว้ข้างใน เพื่อให้เห็นว่าพลังวิเศษนี้มาจาก พระเจ้า ไม่ใช่มาจากเรา <sup>8</sup> เราถูกบีบดันทุกเรื่องตลอดเวลาแต่ไม่ถึงกับเบน เราหมดปัญญาไม่รู้ จะทำอย่างไรได้แต่ก็ไม่ย่อท้อ <sup>9</sup> เราถูกข่มเหงแต่ก็ไม่ถึงกับถูกทอดทิ้ง เราถูกตีล้มลงแต่ก็ไม่ถึงกับถูกฆ่า <sup>10</sup> เราแบกความตายของพระเยซูไว้กับตัวเสมอ เพื่อชีวิตของพระเยซูจะได้ปรากฏเด่นชัดในตัวเรา <sup>11</sup> เพราะเห็นแก่พระเยซู เราที่ยังมีชีวิตอยู่นี้จึงเลี้ยงกับความตายอยู่ตลอดเวลา เพื่อชีวิตของพระ เยซูจะได้ปรากฏเด่นชัดในร่างกายที่จะต้องตายนี้ <sup>12</sup> ดังนั้นเราจึงยอมตายเพื่อพวกคุณจะได้มีชีวิต

<sup>13</sup> ในพระคัมภีร์เขียนไว้ “พระพูมเชือ ผมถึงพูด”\* เราก็เชือเหมือนกัน เราก็เลยพูด <sup>14</sup> เพราะ เรารู้ว่าพระเจ้าผู้ที่ทำให้พระเยซูเจ้าฟื้นขึ้นจากความตายจะทำให้เราฟื้นขึ้นจากความตายแบบ

3.16 อ้างมาจากหนังสือ อพยพ 34:3

4:4 พระของยุคนี้ แปลตามตัวอักษรว่า “พระเจ้าของยุคนี้” ซึ่งหมายถึงชาตาน

4:13 “พระพูมเชือ ผมถึงพูด” อ้างมาจากหนังสือ เพลงสุคุต 116:10

เดียวกันด้วย และพระเจ้าก็จะนำเราและพวกรุณามาอยู่ต่อหน้าพระองค์<sup>15</sup> ที่เรายอมทุกข์อย่างนี้ ก็ เพราะเห็นแก่พวกรุณ เพรวะยิ่งมีคนได้รับความเมตตากรุณาจากพระเจ้ามากเท่าไหร่ คำขอของคุณ ต่อพระองค์ก็จะยิ่งมากขึ้นเท่านั้น พระเจ้าก็จะได้รับเกียรติ

### เกียรติยศที่เราจะได้รับ

<sup>16</sup> เรายังไม่ยอมท้อแท้ถึงแม้ลังชาภากายนอกจะเลื่อนโถมไป แต่จิตใจภายในของเราราให้รับการสร้างขึ้นใหม่ในทุกวัน <sup>17</sup> ความทุกข์เล็กๆ น้อยๆ ที่เกิดขึ้นกับเราแค่ประดิษฐ์เดียวเดียวนี้จะทำให้เราได้รับเกียรติภูมิตลดลดไป เกียรตินั้นมีค่าเกินกว่าที่จะไปคิดถึงความทุกข์พากันนั้นมากันนัก <sup>18</sup> เราจึงไม่สนใจกับลิ่งที่เรามองเห็นได้ แต่สนใจกับลิ่งที่มองไม่เห็น เพราะลิ่งที่มองเห็นนั้นอยู่แค่ชั่วคราว แต่ลิ่งที่มองไม่เห็นนั้นอยู่ถาวรสิ่งใด

**5** เพราะเรารู้ว่าถ้าเดินที่ของเรานาในโลกนี้ซึ่งก็คือร่างกายถูกอุ้ลงเราก็จะมีบ้านที่มาจากพระเจ้า บ้านนั้นเป็นบ้านดาวบนสวรรค์ที่ไม่ได้สร้างด้วยมือมนุษย์<sup>2</sup> ดังนั้น ตอนนี้ที่เรายังอาศัยอยู่ ในเดือนที่นี้ เรายังร้องครั่วครวญ เพราะอยากรاحจะสามใส่บ้านที่มาจากสวรรค์หลังนั้น เมื่ອันกับใส่เสื้อคลุม<sup>3</sup> (แน่นอน เมื่อเราร่วมใส่แล้ว เราจะได้ไม่เปลือยกาย) <sup>4</sup> พวกราที่อยู่ในเดือนที่นี้ ต่างก็ครั่วครวญกับภาระหนักที่เราแบกไว้ เราไม่ได้อายากจะถอดร่วงในปัจจุบันออก แต่อย่างจะสามว ร่างใหม่ทันเช้าไป เพื่อร่างที่มีชีวิตควรจะได้กลืนร่างที่ต้องตายนี้ไป <sup>5</sup> พระเจ้าคือผู้ที่เตรียมเราไว้สำหรับลิ่งนี้ พระเจ้าได้ให้พระวิญญาณ<sup>6</sup> กับเราเป็นมัดจำงวดแรกของทุกลิ่งที่พระองค์สัญญาไว้ จะให้กับเรา

“เราถูกเมินความมั่นใจอยู่เสมอถึงแม้จะรู้ว่าเมื่อเรายังอยู่ในบ้านนี้ เรายังห่างจากบ้านที่จะอยู่กับองค์เจ้าชีวิต<sup>7</sup> (เรายังใช้ชีวิตตามความเชื่อ ไม่ใช่ตามลิ่งที่เรามองเห็น) <sup>8</sup> เราถึงได้มั่นใจและอยากรที่จะจากบ้านนี้ ไปอยู่บ้านกับองค์เจ้าชีวิตมากกว่า <sup>9</sup> เพราะอย่างนี้แหละ เราถึงได้ตั้งใจเอ้าไว้ว่าจะทำทุกอย่างเพื่อทำให้พระองค์พอใจ ไม่ว่าจะยังอยู่ในบ้านนี้หรือไม่อยู่แล้วก็ตาม <sup>10</sup> เพราะเราทุกคนจะต้องอยู่ต่อหน้าบลลังก์พิพากษาของพระคริสต์ เพื่อแต่ละคนจะได้รับผลตอบแทนตามความดีหรือความชั่วที่ทำมา ตอนที่ยังอยู่ในร่างกายนี้

### งานนำคนมาคืนดีกับพระเจ้า

<sup>11</sup> ดังนั้น เพราะเราเกรงกลัวองค์เจ้าชีวิต เราถึงได้พยายามซักซ่อนคนให้หันมาหาพระองค์ พระองค์รู้ดีว่าเราเป็นคนอย่างไร และเราก็หวังว่าพวกรุณรู้จักเรื่อย่างนั้นด้วย <sup>12</sup> นี่เราがらลังรับรอง คุณสมบัติ Davies อีกแล้วหรือย่างไร ไม่ใช่หรือ แต่เปิดโอกาสให้พวกรุณภูมิใจในเราว่าง จะได้ไปต่อตอบกับคนพากันนั้นที่ภูมิใจแต่ลิ่งที่อยู่ภายนอกแทนที่จะเป็นลิ่งที่อยู่ในใจ <sup>13</sup> ถ้าเราบังคับเพื่อพระเจ้า และถ้าเรามีสติดี ก็เพื่อเป็นประโยชน์กับพวกรุณ <sup>14</sup> เพราะความรักของพระคริสต์บังคับเรารอยู่ เพราะเราเชื่อว่า คนหนึ่งได้ตายเพื่อมนุษย์ทุกคน ทุกคนก็เลยตายกันหมด <sup>15</sup> พระองค์ได้ตายเพื่อทุกคน เพื่อคนที่ยังมีชีวิตอยู่จะได้ไม่อยู่เพื่อตัวเองอีกด้วยไป แต่อยู่เพื่อพระองค์ที่ได้ตาย และพื้นเข้ามามาใหม่เพื่อพวกรา

<sup>16</sup> เพราะอย่างนี้ จากนี้ไปเราจะไม่มองให้รตามมาตรฐานของโลกนี้อีกแล้ว แม้ว่าครั้งหนึ่ง เราเคยมองพระคริสต์อย่างนั้น <sup>17</sup> ดังนั้น คริสต์ที่มีส่วนในพระคริสต์ก็เข้าสู่โลกใหม่ที่พระเจ้าได้สร้างขึ้นมาแล้ว\* สิ่งเดียวกัน หายไปหมดแล้ว คุณลักษณะใหม่ๆ ก็เกิดขึ้น <sup>18</sup> ทั้งหมดนี้ก็เกิดมาจากพระเจ้า พระเจ้าทำให้เรากลับมาคืนดีกับพระองค์ใหม่ โดยผ่านทางพระคริสต์ และพระเจ้าได้มอบหมายงานให้กับเราทำคือไปนำคนอื่นๆ กลับมาคืนดีกับพระองค์ด้วย <sup>19</sup> พระเจ้าเองทำให้คนในโลกนี้กลับมาคืนดีกับพระองค์ โดยผ่านทางพระคริสต์ และยกโทษบาปให้กับพากษา พระองค์ก็ได้มอบเรื่องการกลับคืนดีนี้ให้กับเราเพื่อไปบูกคนอื่นๆ ด้วย <sup>20</sup> ดังนั้นเราจึงทำงานเป็นทูตของพระคริสต์ เพราะเชื่อมั่นว่าพระเจ้ากำลังขอร้องพากุณผ่านทางเรา เราขอวิงวอนพากุณแทนพระคริสต์ว่า “กลับมาคืนดีกับพระเจ้าเต็ด” <sup>21</sup> พระเจ้าทำให้พระคริสต์ผู้ที่ไม่มีบาปลายเป็นคนบาปเพื่อเรา\* เพื่อว่าในพระคริสต์นั้น ความซื่อสัตย์ของพระเจ้า\* จะได้เห็นเด่นชัดในตัวเรา

## 6 ในฐานะผู้ร่วมงานกับพระเจ้า เราขอร้องพากุณทุกคนว่าอย่ารับความเมตตากรุณาของพระเจ้ามาเปล่าๆ <sup>2</sup> เพราะพระองค์พูดได้ว่า

“เมื่อถึงเวลาที่เหมาะสม เรายังฟังเสียงเจ้า

เมื่อถึงวันแห่งความรอต์ เรายังช่วยชีวิตเจ้า” (อิสยาห์ 49:8)

พึงให้ดีนี ตอนนี้นั้นเองคือเวลาที่เหมาะสมนั้น และเดี๋ยวนี้นั้นเองเป็นวันแห่งความรอต์นั้น

<sup>3</sup> repay ภาระที่จะไม่ก่อปัญหาให้กับคริสต์ ใจคนเห็นว่าเราเป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า อย่างเช่นอดทนอดกลั้นมาก ลำบากแสนสาหัส <sup>5</sup> ถูกเมียนดี ถูกจับชั่งคุก เจอภัยกรรมลุ่นวาย ตรากตรำทำงานอย่างหนัก อดหลับอดนอน และไม่มีอาหารกิน <sup>6</sup> มีใจบริสุทธิ์ มีความรู้ มีความอดทน มีความเมตตา มีพระวิญญาณบริสุทธิ์อยู่ด้วย และมีความรักที่จริงใจ <sup>7</sup> เราพูดแต่ความจริง และมีฤทธิ์อำนาจของพระเจ้า เราใช้ชีวิตที่ทำตามใจพระเจ้าถือเป็นอาชญา\* <sup>8</sup> ทั้งในเวลาที่คนให้เกียรติและไม่ให้เกียรติ ทั้งในเวลาที่คนพูดใส่ร้ายและพูดยกย่อง คนมองว่าเราเป็นคนหลอกหลวงทั้งๆ ที่เราพูดความจริง <sup>9</sup> คนมองว่าไม่มีใครรู้จักเราทั้งๆ ที่เราเป็นที่รู้จักกันดี คนมองว่าเราใกล้จะตายแล้ว แต่คุณลักษณะของเราเป็นแบบนี้ <sup>10</sup> คนมองว่าเราถูกพระเจ้าลงโทษ แต่คุณลักษณะของเราไม่ตาย <sup>11</sup> คนมองว่าเราเป็นคนมองทุกข์ แต่จริงๆ แล้วเรารื่นเริงอยู่เสมอ คนมองว่าเราภิกจันชันแคนดี แต่จริงๆ แล้วเราทำให้หลายคนร่ารวย คนมองว่าเราไม่มีอะไรเลย แต่จริงๆ แล้วเรามีครอบครัวอย่าง

<sup>11</sup> พ้องชาโครินธ์ เราได้พูดกับคุณอย่างตรงไปตรงมา และเปิดใจเต็มที่ <sup>12</sup> ไม่ใช่เราหักห้ามที่ปิดใจไม่ให้ความรักกับพากุณแต่พากุณต่างหากที่ทำอย่างนั้นกับเรา <sup>13</sup> เพื่อให้เป็นการยุติธรรม (พมพูดแบบพูดกับลูกๆ ของพมเลยนะ) คุณลักษณะจะเปิดใจให้กับเราด้วย

5:17 อาจเชื่อว่า โลกใหม่ที่พระเจ้าสร้างขึ้นมา หรือเขาที่เป็นคนที่ถูกสร้างขึ้นมาใหม่แล้ว

5:21 กล่าวเป็นคนบาปเพื่อเรา หรือเป็นเครื่องบูชาจัดการกับบ้านป้อมของเรา

5:21 ความเชื่อสัตย์ของพระเจ้า หมายถึงพระเจ้าจะทำตามที่พระองค์ลัษณะเสมอ ในที่นี้คือทำให้เรากลับมาคืนดีกับพระองค์ ผ่านทางพระเยซูคริสต์

6.7 ถือเป็นอาชญาในมือซ้ายขวา หรือเอาไว้ต่อสู้และป้องกันตัว

### คำเตือนเกี่ยวกับคนที่ไม่เชื่อ

<sup>14</sup>อย่าไปเข้าร่วมกับคนที่ไม่เชื่อในพระเจ้า เพราะคนดีกับคนชั่วจะไปด้วยกันได้อย่างไร ก็ เมื่อคนกับความลับกับความมืดจะเข้ากันได้อย่างไร <sup>15</sup>พระคริสต์กับชาตัน† จะตกลงกันได้อย่างไร หรือคนที่เชื่อพระเจ้ากับคนที่ไม่เชื่อจะเข้ากันได้อย่างไร <sup>16</sup>หรือวิหารของพระเจ้า† กับพวกรูปเคารพ\* จะอยู่ด้วยกันได้อย่างไร เพราะเรานี้แหละคือวิหารของพระเจ้าผู้มีชีวิตอยู่ เมื่อกับที่พระเจ้าพูดไว้ว่า

“เราจะอยู่กับพวกเชา และจะเดินอยู่กับพวกเชา

“เราจะเป็นพระเจ้าของพวกเชา และเชาจะเป็นคนของเรา” (เลวีนิติ 26:11-12)

<sup>17</sup>องค์เจ้าชีวิตพูดว่า

“ดังนั้นจงแยกตัวเองออกจากกลุ่มพวกเชา

และอย่าแตะต้องลิงที่ไม่บริสุทธิ์อีก แล้วเราจะยอมรับพวกเจ้า” (อิสยาห์ 52:11)

<sup>18</sup>องค์เจ้าชีวิตที่เต็มไปด้วยฤทธิ์อำนาจพูดว่า

“แล้วเราจะเป็นพ่อของพวกเจ้า และพวกเจ้าจะเป็นลูกๆของเรา” (2ชามูเอล 7:14)

**7** เพื่อนที่รัก เนื่องจากเรามีคำสัญญาพวกนี้ ก็ขอให้เราชำระตัวเองจากทุกลิงทุกอย่างที่ทำให้ร่างกายและจิตใจสกปรก ทำตัวให้บริสุทธิ์ครบถ้วนเพราเราเกรงกลัวพระเจ้า

### ความยินดีของเปาโล

<sup>2</sup>ช่วยเบ็ดใจรับเราด้วย เราไม่ได้ทำพิดต่อใคร เราไม่ได้ทำลายความเชื่อของใคร และเราไม่ได้โกรกใคร <sup>3</sup>ที่ผมพูดอย่างนี้ผมไม่ได้โทษคุณนะ เพราะผมเคยบอกแล้วว่า พากคุณอยู่ในใจเรา เราพร้อมที่จะร่วมเป็นร่วมตายกับพวกคุณอยู่แล้ว <sup>4</sup>ผมมันใจและภูมิใจในตัวพวกคุณมากพวกคุณทำให้ผมมีกำลังใจมาก ทั้งๆ ที่เรามีความทุกข์แสนสาหัส แต่ผมก็ยังมีความยินดีอย่างล้นเหลือ

<sup>5</sup>เมื่อเรามาถึงแคว้นมาซิโนเนยันน์เรามาได้พักผ่อนเลย มองไปทางไหนก็มีแต่ป่าใหญ่ ภายนอกก็มีแต่กระยะเลาะวิวากัน ส่วนภายในใจก็มีแต่ความหวาดกลัว <sup>6</sup>แต่พระเจ้าป่าปลอบโยนคนที่หัวแท็กกิ้งได้ปลอบโยนเราด้วย เพราะพระองค์ล่งทิ้ตส马上เรา <sup>7</sup>ไม่ใช่แค่เรื่องที่ทิ้ตส马上เท่านั้นที่ปลอบโยนเรา แต่ยังรวมลิงเรื่องที่พวกคุณให้กำลังใจทิ้ตสด้วย ทิ้ตสเล่าให้เราฟังหมดแล้วว่า พวกคุณอย่างเจราชนาดใหญ่ พวกคุณเสียใจแค่ไหน และพวกคุณห่วงใยผมขนาดไหน ทำให้ผมดีใจมากขึ้นไปอีก

<sup>8</sup>ถึงแม่จดหมายของผมจะทำให้พวกคุณเครียดโศกเสียใจ ผมก็ไม่ได้เสียใจหรอกที่เขียนไป แต่ยอมรับว่าผมเสียใจหลังจากได้เขียนไปแล้ว แต่ตอนนี้ผมก็เห็นแล้วว่าจดหมายนั้นทำให้คุณทุกๆ ใจแคครู่เดียวเอง <sup>9</sup>ตอนนี้ผมตีใจ ไม่ใช่พระคุณเครียดเสียใจหรอกนะ แต่พระความเครียดเสียใจนั้นทำให้คุณกลับตัวกลับใจ เป็นความเครียดเสียใจแบบที่พระเจ้าต้องการ พากคุณก็เสียไม่ได้รับผลกระทบอะไรจากเราเลย <sup>10</sup>พระความเครียดเสียใจแบบที่พระเจ้าต้องการนี้ทำให้คุณกลับตัวกลับใจ ทำให้คุณได้รับความรอดผมก็เสียไม่มีอะไรต้องเสียใจ แต่ความเครียดเสียใจแบบโลงกันลีที่นำไปลิงความตาย <sup>11</sup>ลงมาลังเกตดูสิว่าความเครียดเสียใจแบบที่พระเจ้าต้องการนั้นทำให้เกิดอะไรขึ้น

ກັບຄຸນບ່າງ ເຊັ່ນ ທຳໃຫ້ຄຸນເອຈີງເອງຈັງ ອຍາກຈະທີສູຈົນຄວາມບໍລິສຸວົງຂອງຕັວເອງ ໂກຮອບນີ້ທຳພິດ  
ກລັງຖຸກລົງໄທ້ ອຍາກຈະເຈອກັນເວັ້ງໃໝ່ ແລະ ລົງໄທ້ ດັບຕື່ມ ຄຸນກີ່ໄດ້ພິສູຈົນໄທ້ເຫັນແລ້ວໃນທຸກໆ  
ທາງວ່າເວັ້ງທັງໝົດທີ່ເກີດຂຶ້ນນີ້ໄມ້ໃໝ່ຄວາມພິດຂອງຄຸນ

<sup>12</sup> ດັ່ງນັ້ນ ເທຸຜຸລົງທີ່ພົມເຂັ້ມງານໃຫ້ພວກຄຸນໄມ້ໃໝ່ເພຣະເຫັນກັບຄຸນທີ່ທຳພິດທ່ຽວຄຸນທີ່ເລີຍຫາຍຫວອກ  
ນະ ແຕ່ອຍາກຈະທຳໃຫ້ຄຸນຮູ້ຕ່ອນໜ້າພຣະເຈົ້າວ່າຄຸນທ່ວງໃໝ່ເຮົາຂານາດໄທ່ <sup>13</sup> ເຮົາມີກຳລັງໃຈກີ່ເພຣະເວັ້ງ  
ນີ້ແລ້ວ ນອກຈາກຈະມີກຳລັງໃຈແລ້ວເຮົາກີ່ໄຈເປັນພິເສດຖອດວ່າທີ່ເຫັນທີ່ສັນລົມຄວາມສຸງ ເພຣະ  
ພວກຄຸນທຳໃຫ້ຈົດໃຈຂອງເຂາສົດເຊັ່ນຂຶ້ນ <sup>14</sup> ພົມໄດ້ໂອັວດເຮັ້ງພວກຄຸນໃຫ້ທີ່ສັລັພັງ ແລະ ພົມກີ່ໄໝ່ຂາຍໜ້າ  
ເລີຍ ເພຣະເວັ້ງທີ່ພົມນອກຄຸນເປັນຈິງອຍ່າງໄຣ ເຮັ້ງທີ່ພົມນອກກັນທີ່ສັລົມເກີດເປົ້າພວກຄຸນເຊື່ອພັ້ງເຂານາດໄທ່ ແລະ ຍັງຕ້ອນຮັບ  
ນັ້ນຕ່າງໆ <sup>15</sup> ທີ່ສັລົມເກີດເປົ້າພວກຄຸນນີ້ເຊິ່ງຂຶ້ນເມື່ອເຂົ້ານີ້ເລີ່ມວ່າພວກຄຸນເຊື່ອພັ້ງເຂານາດໄທ່ ແລະ ຍັງຕ້ອນຮັບ  
ເຂົ້າ ແບບກັບຈຸນຕ້າວສັ່ນ <sup>16</sup> ພົມດີໃຈທີ່ສາມາຄົນນີ້ໃຈໃນຕົວຄຸນໄດ້ອ່າຍ່າງເຕັມທີ່

### ເປົາໂຫຼວຂອໃຫ້ພື້ນອ່ອນບົຈາດ

**8** ພື້ນອ່ອນຄວັນ ຕອນນີ້ເຮົາຍາກໃຫ້ພວກຄຸນຮູ້ວ່າ ພຣະເຈົ້າໄດ້ເມືດຕາກຽນາຕ່ອໜູ່ປະຊຸມຕ່າງໆ ຂອງ  
ພຣະອົງຄົນໃນແຄວັນນາມີໂດເນີຍຂານາດໄທ່ <sup>2</sup> ດັ່ງແນ້ວພວກເຂາຈະຄູກທດສອນອ່ອງໜັກດ້ວຍຄວາມຖຸກໜີ້  
ມາກມາຍ ແລະ ຍາກັນ ແຕ່ພວກເຂາກີ່ມີຄວາມສຸຂະຈົນລັນພັນອອກມາເປັນໃຈທີ່ເຂົ້າເພື່ອເພີ່ມ  
ໃໝ່ ພົມຮັບຮອງ  
ວ່າພວກເຂາໃຫ້ຈຸນສຸດກຳລັງ ອັນທີ່ຈິງເກີນກຳລັງເລີຍດ້ວຍໜ້າໄປ ແລະ ໄກສະໜັກດ້ວຍຄວາມສົມມັກໃຈດ້ວຍ <sup>4</sup> ພວກ  
ເຂາຮັບເຮົາຂອມສົ່ວນຮ່ວມໃນການບົຈາດ ຂ່າຍເຫຼືອຜູ້ມີບໍລິສຸງຂີ້ວ່າພວກຄຸນໃຫ້ທີ່ສັລົມ  
ຄົດໃຫ້ຊີວິດຂອງພວກເຂາກັນອົງຄົດເຈົ້າຊີວິດກ່ອນ ແລ້ວຈາກນີ້ດີໃຫ້ກັບເຮົາຍ່າງທີ່ພຣະເຈົ້າ  
<sup>5</sup> ພວກເຂາໃຫ້ແນບນົມເກີນຄາດ  
ຄົດໃຫ້ຊີວິດຂອງພວກເຂາກັນອົງຄົດເຈົ້າຊີວິດກ່ອນ ແລ້ວຈາກນີ້ດີໃຫ້ກັບເຮົາຍ່າງທີ່ພຣະເຈົ້າ  
ຕ້ອງການ <sup>6</sup> ບໍ່ໄດ້ເຫັນວ່າໃຫ້ທີ່ສັລົມໄປໜ້າພວກຄຸນຈັດການກັບເງິນບົຈາດນີ້ໄທ້ເສົ່າງ ເພຣະເຂາເປັນຄົນ  
ເຮົາຍ່າງໃຫ້ພວກຄຸນໃຫ້ບົຈາດຕັ້ງແຕ່ແຮງ <sup>7</sup> ໃນເນື້ອພວກຄຸນເປັນເລີດໄປຫະຫຼຸກເຮົ້າ ໄນວ່າຈະເປັນເຮັ້ງຄວາມ  
ເຊື່ອ ດຳພຸດ ຄວາມຮູ້ ຄວາມກະຕືອງຮົວໜັນ ແລະ ຄວາມຮັກທີ່ຄຸນເຮັດວຽກຈາກເຮົາ ກົດໃຫ້ຄຸນເປັນເລີດໃນ  
ເຮັ້ງການບົຈາດຕ້ວຍ

<sup>8</sup> ພົມໄມ້ໄດ້ສັ່ງໃຫ້ຄຸນທຳນະຄົວ ພົມແຕ່ອຍາກຈະເບີ່ງຢັນເຖິງຄວາມຮັກຂອງຄຸນກັບຄວາມ  
ກະຕືອງຮົວໜັນຂອງຄົນອື່ນ ຈະທດສອນດູວ່າຄວາມຮັກຂອງຄຸນນີ້ແທ້ທ່ຽວເປົ່າ <sup>9</sup> ພວກຄຸນກີ້ວັນຍຸ້ແລ້ວ  
ຄົງຄວາມເມືດຕາກຽນາຂອງພຣະເຍື້ອງຄົວລົດເຈົ້າຂອງເຮົາ ທີ່ວ່າດັ່ງແນ້ວພຣະອົງຄົດ  
ເພຣະເຫັນກັບພວກຄຸນ ພຣະອົງຄົດອມຍາກຈົນເພື່ອຄຸນຈະໄດ້ຮ່າງວ່າ  
ເພຣະເຫັນກັບພວກຄຸນ ພຣະອົງຄົດອມຍາກຈົນເພື່ອຄຸນຈະໄດ້ຮ່າງວ່າ

<sup>10</sup> ລໍາຫັບເຮັ້ງເວັ້ງນີ້ພົມຂອ້າແນະນຳລົງທີ່ຈະເປັນປະໂຍ້ນນີ້ ເມື່ອປີທີ່ແລ້ວ ພວກຄຸນເປັນພວກແຮກເລີຍ  
ທີ່ອຍາກຈະໜ່ວຍ ແລະ ໄດ້ໜ່ວຍເປັນພວກແຮກຕ້ວຍ <sup>11</sup> ຕອນນີ້ ກົນຈະທຳໃຫ້ລໍາເຮົາຈົດຕາມທີ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈໄວ້ຕັ້ງແຕ່  
ແຮກ ແລະ ໄໃຫ້ໜ່ວຍຕາມກຳລັງທີ່ມີອຸ່ນ <sup>12</sup> ຖ້າຄຸນມີໃຈພວມທີ່ຈະໃຫ້ອຸ່ນແລ້ວ ພຣະເຈົ້າຈະຍອມຮັບລົງທີ່ຄຸນ  
ໃຫ້ຕາມຄວາມສາມາດທີ່ຄຸນມີ ໄນໃໝ່ເກີນຄວາມສາມາດຂອງຄຸນ <sup>13</sup> ໄນວ່າຈະໃຫ້ຄຸນໄປໜ້າຄົນອື່ນແລ້ວ  
ຕົວເອງທີ່ອົງຄົດເປົ້າພວກເຂາ ພົມແຕ່ອຍາກຈະໃຫ້ໜ່ວຍເຫຼືອກັນໄປໜ້າແລ້ວ ພົມຕັ້ງໃຈວ່າ  
ຕອນນີ້ຄຸນມີເຫຼືອເພື່ອຂອ້າແນະນຳລົງທີ່ຈະໄດ້ມາຫຼືກັນມາເທົ່ານີ້ <sup>14</sup> ພົມຕັ້ງໃຈວ່າ  
ຕົດສັນຂຶ້ນມາ ເຮົາກີ່ຈະໄດ້ມາໜ່ວຍຄຸນເໝືອກັນ ອົງກັນນີ້ເປັນການໜ່ວຍເຫຼືອກັນໄປໜ້າແລ້ວ  
<sup>15</sup> ເພື່ອນກັບທີ່ພຣະອົງຄົດກົດໄວ້ວ່າ

“คนที่เก็บไว้มาก ก็ไม่ใช่จะมีเหลือเพื่อ  
ส่วนคนที่เก็บไว้น้อย ก็ไม่ถึงกับขาดแคลน” (อพยพ 16:18)

### ทิตสและเพื่อนร่วมเดินทาง

<sup>16</sup>ขอบคุณพระเจ้าที่ทรงห่วงใยพวกคุณมากขนาดไหน พระองค์ก็ใส่ความห่วงใย มากขนาดนั้นไว้ในใจของทิตส ทำให้เขายากจะช่วยพวกคุณเหมือนกัน <sup>17</sup>เราขอให้ ทิตสสามารถเยี่ยมพวกคุณ และเขาเก็บเงินดีตามนั้น ความจริงเขาก็อยากระมาเยี่ยมพวกคุณอยู่แล้ว <sup>18</sup>เรางสั่งพื้น้องคนหนึ่ง มาพร้อมกับชาด้วย พื้น้องคนนี้เป็นคนที่มีเชื้อเลียงดีตามหมู่ประชุมต่างๆ ของพระเจ้าในด้านการประกาศข่าวดี <sup>19</sup>นอกจากนี้ หมู่ประชุมต่างๆ ได้เลือกเขาให้เดินทางมาภักดีพากเราในการนำเงินไปบริจาคครั้งนี้ที่เรารับผิดชอบอยู่ การบริจาคนี้ทำเพื่อถวายเกียรติให้กับองค์เจ้าชีวิต และทำให้คนเห็นว่าเราเต็มใจที่จะช่วย

<sup>20</sup>เราจะมั่นใจว่างามในการจัดการกับเงินบริจาคก้อนโตนี้ เพราะไม่อยากให้คริมดาได้<sup>21</sup>คือ เราเป็นห่วงเรื่องเชื้อเลียง อยากระมาให้มันดีไม่ใช่เฉพาะกับองค์เจ้าชีวิตเท่านั้น แต่กับคนอื่นๆ ด้วย

<sup>22</sup>เราขอเลยลงพื้น้องอีกคนหนึ่งมาพร้อมกับพวกชาด้วยพื้น้องคนนี้แสดงให้เราเห็น Bradley ครั้งแล้วว่าเขายากจะช่วย ยิ่งตอนนี้เขายิ่งอยากระช่วยมากขึ้น เพราะเขามีความเชื่อมั่นในพวกคุณมากขึ้น

<sup>23</sup>ถ้ามีโครงการเกี่ยวกับทิตส ผู้ขอให้นอกกว่า เขายืนหันส่วนและเพื่อนร่วมงานของผู้ที่ล่องมาช่วยพวกคุณ และถ้ามีโครงการเกี่ยวกับพื้น้องสองคนนี้ ผู้ขอให้นอกกว่า พวกเขายืนหันแทนของหมู่ประชุมต่างๆ และเป็นคนที่นำเกียรติมาให้กับพระคริสต์ด้วย <sup>24</sup>ดังนั้น ให้พิสูจน์ความรักของพวกคุณให้พวกเขาระเห็นด้วย และให้เขาระเห็นว่าที่เราอิจฉาดในเรื่องของคุณนั้นเป็นจริง เพื่อหมู่ประชุมของพระเจ้าจะได้เห็น

### ความช่วยเหลือที่มีต่อเพื่อนคริสต์เดียนด้วยกัน

**9** ผู้ม่วงจำเป็นต้องเขียนเกี่ยวกับเรื่องการช่วยเหลือผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้า ที่เมืองเยรูซาลีם อีกแล้ว <sup>2</sup> เพราะผู้มีอยู่คุณพร้อมที่จะช่วยอยู่แล้ว ผู้มีให้อวดเรื่องของคุณให้กับชาวมาซิโดเนีย พังอยู่บ่อบอยๆ ผู้มีออกเขาว่า พวกคุณที่อยู่ในแคว้นอาคยาณนั้น พร้อมที่จะช่วยดังเบี้ยที่แล้ว และความกระตือรือร้นของคุณนี้ได้กระตุ้นให้พากมาซิโดเนียยากจะช่วยด้วย <sup>3</sup> แต่ที่ผู้มีลงพื้น้องมาหาคุณนั้น ก็เพื่อให้เขาระเห็นว่าเรื่องที่เราอวดเกี่ยวกับคุณนั้นเป็นจริง และผู้มีอย่างก็ให้คุณพร้อมอย่างที่ผู้มีออกไปด้วย <sup>4</sup> ไม่อย่างนั้น ถ้ามีชาวมาซิโดเนียบางคนมาภักดี แล้วพบว่าคุณไม่ได้เตรียมพร้อมอย่างที่เราบอก เรายังจะขายข้าวหน้าที่เราได้มั่นอัมมั่นใจในพวกคุณเสียเหลือเกิน (ไม่ต้องบอกเลยว่าตัวคุณเองก็จะขายหน้าด้วย) <sup>5</sup> ผู้มีจึงคิดว่าจะเป็นที่จะต้องขอให้พื้น้องพวกนี้มาเยี่ยมพวกคุณก่อน พวกเขากำจะได้มาช่วยเตรียมเงินที่คุณลัญญาไว้จะบริจาคนี้ให้พร้อมตั้งแต่เนินฯ ก่อนที่ผู้มีจะมา เพื่อจะได้เป็นการบริจาค ด้วยความสมัครใจ ไม่ใช่ถูกบังคับ

<sup>6</sup> จำเอาไว้ว่า คนที่ห่วนน้อยก็จะเก็บเกี่ยวน้อย และคนที่ห่วนมากก็จะเก็บเกี่ยวนามาก <sup>7</sup> แต่ละคนควรจะให้ตามที่ตั้งใจไว้ ไม่ใช่ให้ด้วยความเสียใจหรือถูกบังคับ เพราะพระเจ้ารักคนที่ให้ด้วยใจที่ซื่นชัมยินดี <sup>8</sup> พระเจ้าสามารถทำให้มีสิ่งดีๆ ทุกอย่างอย่างทั่วทัน เพื่อว่าคุณจะได้มีทุกสิ่ง

ทุกอย่างที่คุณจำเป็นตลอดเวลา และมีอย่างเหลือเพื่อที่จะทำลิ่งที่ดีๆ ทุกอย่างได้ <sup>9</sup> เมื่อนอกบ้านที่พระคัมภีร์พูดไว้ว่า

“ชาแรกจำกาให้กับคนยากจนอย่างเอื้อเพื่อเพื่อแฝ

ใจวังขวางของชาจะคงอยู่ตลอดไป” (สตุ๊ด 112:9)

<sup>10</sup> พระเจ้าผู้ที่ให้เมล็ดกับคนหัวน แล้วให้อาหารกับคนกิน ก็จะให้เมล็ดกับคุณและทำให้มันเพิ่มมากยิ่งขึ้น และจะให้พากคุณได้เก็บเกี่ยวชีวิตที่พระเจ้าพอใจเป็นผล และพระองค์จะใช้จิตใจกว้างขวางของคุณนี้ทำให้เกิดมีการเก็บเกี่ยวอย่างเหลือเพื่อ <sup>11</sup> พระเจ้าจะทำให้คุณร่าวยในทุกทาง เพื่อคุณจะสามารถให้อย่างใจกว้างในทุกๆ โอกาส เมื่อคุณให้อย่างใจกว้างผ่านมาทางเรานั้น ก็จะทำให้คนชอบคุณพระเจ้า <sup>12</sup> งานรับใช้ที่คุณทำนี้ได้ช่วยทั้งผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้าที่ขัดสนและยังทำให้มีการชอบคุณพระเจ้าอย่างทั่วทั่วทั่วโลกนี้ <sup>13</sup> ที่คุณรับใช้อย่างนี้ได้พิสูจน์ให้เห็นถึงความเชื่อ จึงทำให้คุณของพระเจ้าสรเรศริญพระองค์ เพราะคุณมีใจเชื่อฟังเท่านั้นจากความเชื่อในข่าวดีเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์ และพระความใจดีของคุณที่ได้ช่วยเหลือพากษาและคนอื่นๆ ด้วย <sup>14</sup> เมื่อพากษาอธิษฐานให้คุณนั้นพากษาจะทำไปด้วยความรักและคิดถึงคุณ เพราะพระเจ้าได้เมตตาคุณอย่างล้นเหลือ <sup>15</sup> ขอบคุณพระเจ้าสำหรับของขวัญอันยอดเยี่ยมของพระองค์ที่เกินกว่าจะบรรยายได้

### เปาโลแก้ข้อกล่าวหาให้กับตัวเอง

**10** ผมเปาโล ขอร้องคุณเป็นการส่วนตัว ด้วยความอ่อนโนย และด้วยความเมตตาของพระคริสต์บังคุณว่าผมขี้ช้ำด้วยเมื่อยกับพากคุณ แต่กลับกล้าหาญเมื่อยกหางไกล <sup>2</sup> เมื่อผมมา ผมขอร้องว่า อย่าได้บังคับให้ผมต้องใช้ความกล้าหาญแบบที่ผมจะจะใช้กับคนพากนั้น ที่หากว่าผมใช้ชีวิตอย่างคนในโลกนี้เลย <sup>3</sup> ถึงแม้เราจะใช้ชีวิตอยู่ในโลกนี้ก็จริง แต่เราไม่ได้ต่อสู้ เมื่อนอกบ้านที่คุณในโลกนี้ทำ <sup>4</sup> เพราะความอุทิ้งที่เราใช้ในนั้นไม่เหมือนกับความอุทิ้งในโลกนี้ อุทิ้งของเรามีเป็นฤทธิ์เดชของพระเจ้าที่จะทำลายที่มั่นคงๆ เราใช้ความอุทิ้งนี้ทำลายข้อโต้แย้งต่างๆ ที่ต่อต้านพระเจ้า <sup>5</sup> ทำลายกำแพงสูงทั้งหมดที่ขัดขวางไม่ให้คนรู้เกี่ยวกับเรื่องพระเจ้า เรายังจับความคิดของคนมาเป็นเชลยเพื่อเขาจะได้เชื่อฟังพระคริสต์ <sup>6</sup> แล้วก็พร้อมที่จะลงโทษการกระทำที่ไม่เชื่อฟังทุกอย่าง หลังจากที่พากคุณเชื่อฟังจนครบถ้วนแล้ว

<sup>7</sup> ลองดูความจริงที่อยู่ต่อหน้าคุณลิ ถ้าใครแนวใจว่าตัวเองเป็นของพระคริสต์ ก็ให้คิดอีกทีและรู้เสียด้วยว่า เราถูกเป็นของพระคริสต์พ่อๆ กับเขา <sup>8</sup> ถ้าดูเหมือนว่าผมอ้อวัดมากไปเกี่ยวกับสิทธิอำนาจที่ของค์เจ้าชีวิตให้กับเรา ผมก็ไม่อยากรอ ก เพราะมันมีไว้สำหรับเสริมสร้างพากคุณ ไม่ใช่ทำลาย <sup>9</sup> ผมไม่อยากให้คุณคิดว่าผมกำลังใช้จดหมายพากนี้ช่มชูให้คุณตกใจ <sup>10</sup> บางคนพูดว่า “จดหมายของเปาโลนั้นนำประทับใจมากและมีพลังมาก แต่พอตัวเขามาอยู่ต่อหน้ากลับอ่อนแอและพูดไม่เอาไหน” <sup>11</sup> คนที่พูดอย่างนี้ก็ให้จำเอาไว้ว่า เมื่อผมมาถึง ในจดหมายผมเป็นอย่างไร ก็จะเป็นอย่างนั้นต่อหน้าพากคุณด้วย

<sup>12</sup> เราไม่กล้าไปเทียบชั้นหรือเอาตัวไปเปรียบกับคนพากนั้นที่โ้ออวดเกี่ยวกับคุณสมบัติของเขารอ ก พากนี้ได้แต่อวดโง่ คือเอาตัวเองเป็นมาตรฐานวัดกันและเปรียบเทียบกัน <sup>13</sup> แต่เราจะไม่อ้ออวดจนเกินไป เราจะโ้ออวดเฉพาะภัยในขอบเขตงานที่พระเจ้ามอบหมายให้เราทำเท่านั้น ซึ่ง

ขอบเขตนี้ก็รวมถึงงานที่เราทำกับพวคุณด้วย<sup>14</sup> เราไม่ได้อ้อวดจนเกินไป แต่ถ้าเราไม่ได้มากา พวคุณลี นั่นแหล่แสดงว่าเราอ้อวดเกินไป แต่เราเป็นพวคุณแรกที่นำข่าวดีเกี่ยวกับพระคริสต์ มาให้กับพวคุณ<sup>15</sup> เราจะอ้อวดเฉพาะงานที่เราทำ ไม่ใช่งานที่คุณอีนทำ แต่เราหงวนว่าเมื่อพวคุณมีความเชื่อมากขึ้น งานของเราก็จะขยายใหญ่โตมากขึ้นในหมู่พวคุณด้วย<sup>16</sup> แล้วเราก็จะได้ไปประกาศข่าวดีในเมืองอื่นๆที่ยังไม่มีคริเดียไปบ้าง เพราะเราไม่อยากจะอวดอ้างในผลงานที่คุณอีนทำไว้ในพื้นที่ของเข้า<sup>17</sup> เมื่อинกับที่พระคัมภีร์พูดไว้ว่า

“คนที่อယากจะอ้อวด ก็ให้ໂකอัดแต่องค์เจ้าชีวิตเท่านั้น”† (เย雷米耶 9:24)

<sup>18</sup>ไม่ใช่ว่าคนที่ยกย่องตัวเองจะผ่านการสอบและเป็นที่ยอมรับแต่เป็นคนที่องค์เจ้าชีวิตยกย่อง ต่างหาก

### เปาโลและศิษย์เอกจอมปลอม

**11** สมหวังว่าคุณจะทนได้ถ้าผมพูดอะไรๆไปลักษหน่อย ช่วยอุดหนาอยู่แล้วกัน<sup>2</sup> เพราะ ผมได้หัมหนามายคุณไว้แล้วให้แต่งกับชาหยเพียงคนเดียวคือพระคริสต์ ผมก็เลยห่วงคุณ เหวื่อนกับที่พระเจ้าห่วงเพื่อผมจะได้ส่งตัวคุณเหมือนเป็นสาวบริสุทธิ์ให้กับพระคริสต์<sup>3</sup> แต่ผมกลัว ว่าจิตใจของคุณจะถูกนำให้หลงไปจากความเชื่อสัตย์และความบริสุทธิ์ที่มีต่อพระคริสต์ เมื่อинกับที่ เอาไว้กุญแจลอกวงด้วยเหล็กเหลี่ยมของมัน<sup>4</sup> คุณช่างมีความอดทนกับคนพวนันที่มาสอนเรื่องของ พระเยซูที่แตกต่างไปจากที่เราเคยสอนไว้หรือเรียกให้คุณรับวิญญาณอื่น หรือ “ข่าวดี” อื่นที่แตกต่าง ไปจากที่คุณเคยรับมาแล้วเลยเหลือเกินนะ

<sup>5</sup> ผมคิดว่าผมก็ไม่ได้ด้อยไปกว่าศิษย์เอกผู้เก่งกาจพวนันที่คุณยกย่องทรงกันนะ<sup>5</sup> ใช่ ผม อาจจะพูดไม่เก่ง แต่ผมก็มีความรู้อย่างที่คุณก็เห็นแล้วจากทุกสิ่งที่เราได้ทำ

<sup>7</sup> ผมทำบำบัดหรือเปล่านี่ที่ได้ถ่อมตัวลงเพื่อภวคุณขึ้น คือเมื่อผมประภาดข่าวดีให้กับพวคุณ แล้วไม่ได้คิดค่าตอบแทน<sup>8</sup> ผมกำลัง “ปล้น” หมู่ประชุมอื่นอยู่โดยการ ที่รับค่าจ้างจากพวคุณ แล้วมาสร้างปั้นพวคุณ<sup>9</sup> ตอนที่ผมอยู่กับพวคุณ เมื่อผมขาดดองอะไรที่จำเป็นขึ้นมา ผมก็ไม่เคยรบกวน พวคุณเลย เพราะพวคุณพื้นของที่มาจากแคว้นมาซิโดเนียได้จัดทำมาให้เรียบร้อยแล้ว ที่ผ่านมาผม เคยระวังตัวอย่างไรที่จะไม่เป็นภาระพวคุณ ผมก็จะระวังตัวอย่างนั้นต่อไป<sup>10</sup> พระคริสต์พูดความ จริงตลอดเวลาอยู่ในตัวผม ดังนั้นขอให้พวคุณมั่นใจได้มีมองบอกว่า จะไม่ยอมให้คริรในแคว้น อาทิตยَا<sup>\*</sup> มาปิดปากผมไม่ให้อ้อวดเกี่ยวกับเรื่องนี้<sup>11</sup> ทำไมผมถึงไม่ยอมเป็นภาระกับพวคุณ ผม ไม่รักพวคุณหรืออย่างไร พระเจ้ารู้ดีว่าผมรักพวคุณ

<sup>12</sup> ผมไม่ได้เป็นภาระให้กับคุณอย่างไร ผมก็จะทำอย่างนั้นต่อไป เพื่อให้อี้ชัยพวนันจะได้ไม่มี ข้ออ้างว่าพวคุณทำงานแบบเดียวกับผม<sup>13</sup> เพราะอี้พวนันมันศิษย์เอก<sup>†</sup> จอมปลอม เป็นคนงาน ที่หลอกลวง และได้ปลอมตัวมาเป็นศิษย์เอกของพระคริสต์<sup>14</sup> ไม่ต้องแปลกใจหรอก เพราะขนาด ชาตานองก็ยังปลอมตัวมาเป็นทูตแห่งความลวงเลย<sup>15</sup> ไม่เห็นจะแปลกอะไรเลยที่คนรับใช้ของ ชาตานจะปลอมตัวมา แกลังเป็นคนรับใช้ที่ทำในสิ่งที่ถูกต้อง แต่ในที่สุดพวคุณก็จะต้องรับผล กรรมตามที่มันได้ก่อไว้

เป้าโลเล่าถึงเรื่องความทุกข์ทรมานของตนเอง

<sup>16</sup> ผอมขอข้าอก็ทิว่า อย่าให้ใครคิดว่า蓬โพyleยนนະ แต่ถ้าพากคุณคิดอ่ายางนันก็ช่วยยอมรับผอม  
อย่างคนโง่ๆ คนหนึ่งก็แล้วกัน เพื่อผอมจะได้อิอ้ำดบังสักนิด <sup>17</sup> ที่ผอมกำลังอิอ้ำดตัวเองอยู่นี้ ผอม  
พูดแบบคนโง่ๆ นะครับ ไม่ได้พูดอย่างที่มองค์เจ้าชีวิตพูดหรือ <sup>18</sup> ในเมื่อเมียพยายามกันอวดตัว  
ตามมาตรฐานของโลกนี้ ผองก็ขออวดบัง <sup>19</sup> ที่พากคุณยินดีทันฟังพากโง่ๆ นั้นได้ ก็ เพราะพากคุณ  
นี้ ห่างฉลาดเลี้ยงเหลือเกิน <sup>20</sup> อันที่จริง ถึงแม้เข้าจะເຄຸມໄປເປັນທາສ หลอกกินหลอกให้ชັກ  
ເວົ້ດເວົບປີຍບຸດຸນ ยกตัวเห็นໜີອຸດຸນ หรือແນ້ວແຕ່ຕົບຫຼາກຸດຸນ ອຸດິຍິງຈະທນໄໃຫ້ເລຍ <sup>21</sup> ผอมอย่างที่ຈະນອກ  
ວ່າເວົ້າອ່ອນແເກີນໄປທີ່ຈະທຳກັນຄຸນອ່າຍັງນັ້ນ

จะให้พูดแบบโป๊ๆ ก็คือ เขากล่าวอัดเรื่องอะไรromก็กล่าวอวดเรื่องนั้นเหมือนกัน<sup>22</sup> เข้าอวดว่าเข้าเป็นคนอีบีรู<sup>\*</sup> หรือ ผมก็เป็นเหมือนกัน เป็นชาวอิสราเอล<sup>\*</sup> หรือ ผมก็เป็นด้วย เป็นลูกหลานของอับราฮัม<sup>\*</sup> หรือ ผมก็เป็นเหมือนกัน<sup>23</sup> เป็นคนรับใช้ของพระคริสต์หรือ (ผมพุดค่ายคนเลี้ยงสติ เลย) ผมเป็นมากกว่านั้นเลี้ยอก ผมทำงานหนักกว่ามาก ติดคุกบ่อยกกว่าด้วย ถูกเชี่ยนตือย่างโหดเหี้ยม เกือบจะตายท้ายปลายครั้ง<sup>24</sup> ผมโดนพวกริยาเชี่ยนด้วยแล้วรุมท้าครั้ง ครั้งละสามลิบเก้าที<sup>25</sup> ถูกตีด้วยกระบอกสามครั้ง ถูกชักด้วยก้อนหินหนึ่งครั้ง เรือล่มสามครั้ง ลอบค้ออยู่ในทะเลหนึ่งวันกับหนึ่งคืน<sup>26</sup> ผมเดินทางปลายครั้งที่ต้องฝ่าอันตรายในแม่น้ำ อันตรายจากโจรสู้ร้าย อันตรายจากคนยิวด้วยกัน และจากคนที่ไม่ใช่ยิว อันตรายทั้งในเมืองและนอกเมือง อันตรายในทะเล และอันตรายจากพื้นดงจอมปลอม<sup>27</sup> ต้องตราครต์ทำทำงานอย่างหนัก อดหลับนอนบนปลายครั้ง ทิวเข้าหัวน้ำ อดอาหารปลายหน หนาเหน็บและไม่มีเลือดผ้าให้กันหนา<sup>28</sup> นอกจากปัญหาพวกนี้แล้ว ผมยังมีปัญหาที่บีบคั้นผมอยู่ทุกๆวันคือความท่วงใหญ่ที่ผมมีต่อมหุ่งประชุมของพระเจ้าทั้งหลาย<sup>29</sup> มีคริบังที่อ่อนแอก แล้วผมไม่ได้อ่อนแอกกับเขาด้วย มีคริบังที่ถูกขังทำให้ไปท่านบานแล้วผมไม่เป็นเดือดเป็นแคนແแทน<sup>30</sup> ถ้าผมต้องโอ้อวด ผมก็จะโอ้อวดแต่เรื่องที่แสดงว่าผมอ่อนแอก<sup>31</sup> พระเจ้า และพระบิดาของพระเยซูเจ้าผู้ที่คนจะสรรเสริญตลอดไปรู้ว่าผมไม่ได้โกหก<sup>32</sup> ตอนที่ผมอยู่ในเมืองดาวลักษณ์ ผู้ว่าราชการเมืองของกษัตริย์อาเรทล์ได้ส่งให้ทหารยามเฝ้าประตูไว้เพื่อค่อยจับผม<sup>33</sup> แต่ผมถูกหย่อนลงมาในกระเซ้าจากช่องกำแพงเมือง และหลบหนีจากเงื่อนมือของเขามาได้

สิ่งต่างๆ ท่องค์เจ้าชีวิตแสดงให้เปาโลเห็น

**12** ผู้จะต้องโว้อวดต่อไป ถึงแม้จะไม่มีประโยชน์อะไร แต่ผู้ก็จะโว้อวดต่อไปในเรื่องของนิมิต\* และลังท่องค์เจ้าชีวิตเปิดเผยให้รู้<sup>2</sup> ผู้ได้รู้จักกับชาญคนหนึ่งที่ไว้วางใจในพระคริสต์ และเมื่อสิบปีก่อนพระเจ้าได้ยกเข้าขึ้นไปบน “สวรรค์ชั้นที่สาม” (ไปในร่างนี้หรือนองร่างนี้pmg)ไม่รู้หรอก มีแต่พระเจ้าเท่านั้นที่รู้<sup>3</sup> ผู้รู้ว่าคนคนนี้ถูกอรุณชั้นไปในสวนสวรรค์\* (ไปในร่างนี้หรือนองร่างนี้ pmg)ไม่รู้หรอก มีแต่พระเจ้าเท่านั้นที่รู้<sup>4</sup> เขาได้ยินคำพูดที่ไม่สามารถพูด

11:22 ชาวอีบูร์, ชาวอิสราเอล เป็นเชื้อที่ใช้เรียกชาวiy

12:1 นิมิต เป็นเหมือนความฝันที่พระเจ้าใช้พูดกับคน

12:1 ลิงที่องค์เจ้าชีวิตเปิดเผยให้รู้ เป็นการท้าให้ความจริงที่ถูกปิดบังไว้ประกูลของมา

12:2 พอได้รู้จักกับชายคนหนึ่ง เปาโลคงกล่าวถึงตัวเองโดยใช้สรรพนามเป็นบุคคลที่สาม

12:3 สวนสวรรค์ คือสถานที่ซึ่งคนดีไปอยู่หลังจากตาย

ได้ (เป็นสิ่งที่มนุษย์ไม่มีลิทธิ์ที่จะพูดถึงด้วย) <sup>5</sup> พระเจ้าอวัดถึงคนคนนี้แหล่ แต่จะไม่อวดถึงตัวเอง เองหรอก แต่ถ้าผู้ต้องอ้าวัด ก็จะอ้าวัดแต่เรื่องที่แสดงว่าผู้อ่อนแอกำหนัน <sup>6</sup> แต่ถ้าผู้อย่างนั้นจะอวดตัว ผู้ก็ไม่ใช่คนโง่ เพราะสิ่งที่ผู้จะอวดนั้นเป็นความจริง แต่พระเจ้าไม่ทำอย่างนั้นหรอก เพราะผู้ไม่อยากให้คนคิดกับผู้เกินกว่าที่เข้าเห็นผู้ทำหรือพูด

<sup>7</sup> พระเจ้าได้เปิดเผยให้ผู้ได้เห็นสิ่งที่ยังไหอยู่ในธรรมชาติ และเพื่อไม่ให้ผู้หลงระเริง ผู้ก็เลยมีหนามอยู่ในร่างกาย\* หนามนั้นคือทุกของชาตานั่นที่มาอยู่ทรมานผู้ <sup>8</sup> ผู้ก็ได้วิวอนต่อองค์เจ้าชีวิตถึงสามครั้งให้ช่วยเอาหนามนั้นออกไปจากผู้ <sup>9</sup> แต่พระองค์ก็บอกว่า “ความเมตตากรุณาของเรามีเพียงพอแล้วสำหรับเจ้า เมื่อเจ้าอ่อนแอกลุ่มที่” ดังนั้นผู้จึงได้ใจที่จะอ้าวัดถึงความอ่อนแอกของผู้เพื่อถูกที่เดชของพระคริสต์จะได้อยู่ในผู้ <sup>10</sup> ถ้าเมื่อไหร่ที่ผู้อ่อนแอก กลุ่มที่มี เจรกับความทุกข์ยาก กลุ่มแห่งและเจอกับความยุ่งยากต่างๆ เพื่อพระคริสต์ ผู้ก็ยินดี เพราะเมื่อไรที่ผู้อ่อนแอก เมื่อนั้นผู้ก็ลับเข้มแข็งขึ้น

### เปาโลรักษาคริสต์ในเมืองโครินธ์มาก

<sup>11</sup> ผู้ได้พูดอ้าวัดอย่างกับคนโง่ แต่ก็เพราะพากคุณนั้นแหล่ที่บังคับให้ผู้พูดอย่างนั้น ความจริงแล้วคุณน่าจะชุมเชยผู้ เพราะผู้ไม่ได้ด้อยไปกว่า “อิwalkerศิษย์เอกผู้ยังไหอยู่” พากนั้นที่พากคุณยกย่องทรงกันนะ ถึงแม้ผู้จะไม่มีดีอะไรเลยก็ตาม <sup>12</sup> อย่างน้อยตอนที่อยู่กับพากคุณ ผู้ก็ได้อดทนพิสูจน์ตัวเองว่าผู้เป็นศิษย์เอกจริง คือได้ทำหมายสำคัญ การอัศจรรย์และปาฏิหาริย์ให้ดูแล้ว <sup>13</sup> ในหนอกมาลิว่า เรายังได้ทำให้พากคุณต้องกว่าหมู่ประชุมอื่นๆ ของพระเจ้าตั้งไว้ ขอรู้แล้ว ก็มีอยู่แค่เรื่องเดียวเท่านั้น คือที่ผู้ไม่ได้เป็นภาระให้กับพากคุณ เรื่องนี้ผู้พิจารณาไปรับภัยให้ผู้ด้วยที่ซ่างไม่ถูกธรรมกับคุณเลย

<sup>14</sup> นี่เป็นครั้งที่สามแล้วที่ผู้จะมาเยี่ยมพากคุณ และจะไม่มาเป็นภาระให้กับคุณหรอก ผู้ไม่อย่างได้ทรัพย์สมบัติของคุณ แต่อย่างได้ตัวคุณ เพราะลูกๆ ไม่ต้องจัดหาอะไรให้กับพ่อแม่ แต่พ่อแม่ต่างหากที่ต้องจัดหาให้กับลูกๆ <sup>15</sup> ส่วนตัวผู้เองก็ยินดีที่จะஸละทุกสิ่งทุกอย่างที่ผู้มีรวมทั้งตัวผู้เองให้กับพากคุณ ถ้าผู้รักพากคุณมากขึ้น พากคุณจะรักผู้น้อยลงหรืออย่างไร

<sup>16</sup> คริสตุ์รู้ว่าผู้ไม่ได้เป็นภาระให้กับพากคุณเลย แต่ก็มีบางคนพูดว่าผู้เป็นคนเหลี่ยมจัดและได้ใช้กลobiuityจับพากคุณไว้ <sup>17</sup> คนที่ผู้ลงมาเยี่ยมคุณนั้นผู้ใช้คนหนึ่งคงคุณแล้วหรือยัง <sup>18</sup> ผู้ขอให้ทิศสามาเยี่ยมคุณ และส่งพื่น้องอีกคนมาภักษาด้วย ทิศล้วนไม่ได้โง่อะไรคุณใช้ใหม่ล่ะ คุณก็รู้ว่าทิศล้วนภักดีกับผู้เดินตามพระวิญญาณ องค์เดียวกันและเดินตามรอยเท้าเดียวกันด้วย

<sup>19</sup> ที่เขียนมาทั้งหมดนี้ คุณคิดว่าเราพยายามแก้ตัวให้กับตัวเองหรืออย่างไร แต่ความจริงแล้วพื่น้องที่รัก ในฐานะคนที่มีส่วนในพระคริสต์ และต่อหน้าพระเจ้าด้วย จะบอกให้รู้ว่าทุกสิ่งทุกอย่างที่เราพูดมานี้ก็เพื่อเสริมสร้างพากคุณ <sup>20</sup> ผู้กล่าวว่าเมื่อผู้มามา คุณจะไม่เป็นเหมือนกับที่ผู้อย่างให้เป็น และผู้จะไม่เป็นเหมือนอย่างที่คุณ อย่างให้ผู้เป็นเหมือนกัน กลัวว่าจะเห็นพากคุณทะเลาะวิวาทกัน อิจฉาวิชยาภัย ระเบิดโถล่ใส่กัน ชิงดีซึ่งเดินกัน ใส่ร้ายกัน นินทา กัน อดีตกัน และมีแต่ความวุ่นวายต่างๆ <sup>21</sup> ผู้กล่าวว่า เมื่อผู้มาเยี่ยมพากคุณอีกครั้งหนึ่ง พระเจ้าของผู้จะ

12:7 หนามอยู่ในร่างกาย หรืออาจจะเป็นความเจ็บปวดทางร่างกาย หรือศัตรูของเปาโล

13:1 “ขอกล่าวว่า...ถึงจะเชื่อถือได้” ข้างมาจากหนังสือ เอบิลธรรมบัญญัติ 19:15

ทำให้ผมต้องอันอายขายหน้าต่อหน้าพวากคุณ และทำให้ผมเคราโศกเลี้ยงใจกับคนพวgnนั้นที่ ทำงานมาแต่ก่อน และยังไม่ยอมกลับตัวกลับใจจากความโลโภร ก การทำผิดทางเพศ และความลุ่มหลงในการที่พวากเขาทำกันอยู่

### คำเตือนและคำทักทายสุดท้าย

**13** นีเป็นครั้งที่สามแล้วที่ผมจะได้มายื่นพวากคุณ ตามที่มีข้อพระคัมภีร์เชียนเอาไว้ว่า “ขอกล่าวหาทุกข้อจะต้องมีพยานสองหรือสามปาก ถึงจะเชื่อถือได้”\*

<sup>2</sup> เมื่อมาเยี่ยมครั้งที่สองนั้น ผมก็ได้เตือนพวากคุณไปแล้ว ตอนนี้ถึงแม้มจะไม่อยู่ก็ขอယ้ายืก ครั้ง ครั้งหน้าที่จะมา ผมจะไม่เว้นโทษให้กับคนพวgnนั้นที่ทำงานปอยู่ก่อนแล้ว และคนอื่นๆ ทุกคน <sup>3</sup> ที่ผมทำอย่างนี้ก็ เพราะพวากคุณต้องการให้ผมพิสูจน์ว่าพระคริสต์ผู้พ่านผมจริง พระคริสต์ไม่ได้ ทำตัวอ่อนแอกับพวากคุณแต่เต็มไปด้วยฤทธิ์อำนาจในหมู่พวากคุณ <sup>4</sup> จริงอยู่ถึงแม้พระองค์จะถูกตรึงบนไม้กางเขนเพราความอ่อนแอกของพระองค์ แต่เดี๋ยวนี้พระองค์ก็มีชีวิตอยู่ด้วยฤทธิ์อำนาจ ของพระเจ้า ใช้แล้ว ในพระคริสต์เราก็อ่อนแอก แต่เราจะมีชีวิตอยู่กับพระคริสต์ด้วยฤทธิ์อำนาจ ของพระเจ้า และใช้ฤทธิ์อำนาจนั้นจัดการกับพวากคุณ

<sup>5</sup> สำรจด้วยดวงสิ่ว คุณใช้ชีวิตอย่างคนที่ไว้วางใจหรือเปล่า ทกดสอบด้วยดวง คุณไม่วรู้หรือ ว่าพระเยซูอยู่ในตัวคุณ นอกเสียจากว่าคุณจะลองตก <sup>6</sup> แต่เราหวังว่า คุณจะรู้ว่าเราไม่ได้ลองตก <sup>7</sup> เรายิ่งฐานต่อพระเจ้า ขออย่าให้พวากคุณทำอะไรผิดเลย ที่อยิ่งฐานอย่างนี้ ไม่ใช่เพื่อให้คุณมองว่าเราเป็นคนวิเศษอะไร แต่เพื่อคุณจะได้ทำในสิ่งที่ถูกต้อง ถึงแม้คุณอื่นจะมองว่าเราล้มเหลว ก็ไม่เป็นไร <sup>8</sup> มันเป็นไปไม่ได้ที่เราจะทำในสิ่งที่ขัดกับความจริง แต่เราจะทำเพื่อความจริงเท่านั้น <sup>9</sup> นี่มิใช่ก็ตามที่เราอ่อนแอกและพวากคุณเข้มแข็ง เราก็ยินดี และเรายิ่งชูนขอให้พระเจ้าทำให้พวากคุณกลับไปอยู่ในสภาพสมบูรณ์แบบอย่างที่คุณควรจะเป็น <sup>10</sup> ผมเชื่อนเรื่องนี้มาให้พวากคุณตอนนี้ ที่ผมไม่อยู่ ก็เพื่อว่าตอนที่ผมมา ผมจะได้ไม่ต้องใช้อำนาจเข้มงวดกวดขันกับพวากคุณ เพราะ อำนาจที่องค์เจ้าชีวิตให้กับผมมาแล้ว เอาไว้สำหรับให้กำลังใจคุณ ไม่ใช่เอาไว้ทำลายคุณ

<sup>11</sup> สุดท้ายนี้ ลาก่อนพื่น้อง พยาามกลับไปอยู่ในสภาพสมบูรณ์แบบอย่างที่คุณควรจะเป็น ทำในสิ่งที่ผมบอกให้ทำด้วย ขอให้เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันและอยู่กันอย่างสันติ แล้วพระเจ้าแห่ง ความรักและลัษณะจะอยู่กับพวากคุณ

<sup>12</sup> ให้ต้อนรับกันด้วยจูบอันบริสุทธิ์ <sup>13</sup> ผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้าทุกคนฝากรความคิดถึงมาให้กับพวากคุณด้วย

<sup>14</sup> ขอให้ความเมตตากรุณาของพระเยซูคริสต์เจ้า และความรักของพระเจ้าอยู่กับพวากคุณทุก คน รวมถึงการมีส่วนร่วมในพระวิญญาณบริสุทธิ์ด้วย

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>